

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

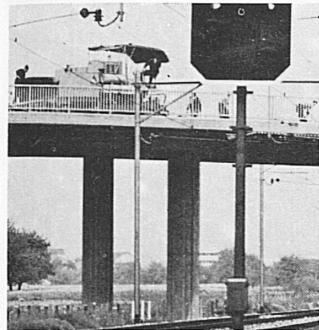
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



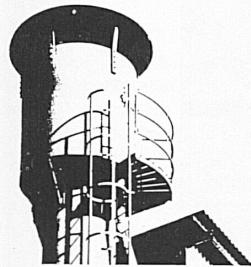
Wo immer  
man  
gute  
Strassen  
baut



Franz Vago AG

Strassenbau Tiefbau  
8554 Müllheim-Wigoltingen

Zürich  
Wil SG  
Chur  
Pfäffikon SZ  
Zug  
Schwanden  
Stein am Rhein  
Amriswil  
Kreuzlingen



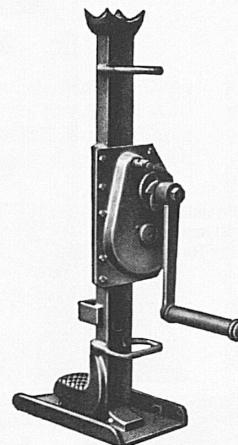
Kundenguss in Grauguss  
Bronze- und Aluminiumguss  
Büchsen und Barren in Bronze  
Installationsguss  
Bauguss  
Bremsklötzte

CHRETIEN & CO

Eisen- und Metallgiessereien  
4410 Liestal  
Telefon 061 84 16 03



CHRÉTIEN & CO



Stahlwinden

**ROBOR** Schutzmarke

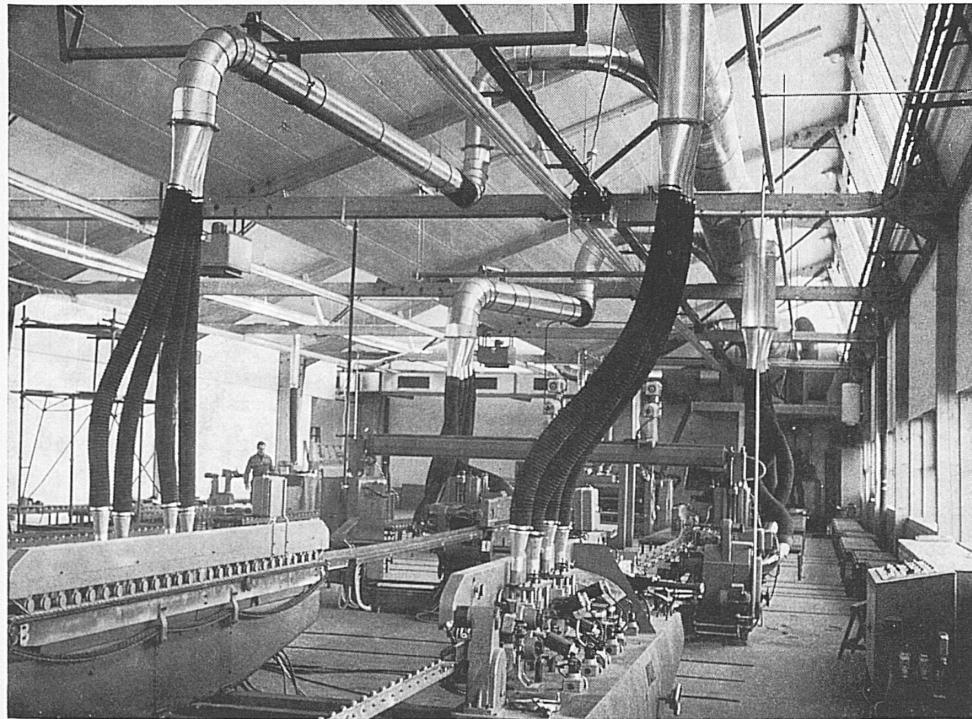
2 bis 20 Tonnen Tragkraft  
für Industrie Geleisebau Lokomotiven  
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, 3027 Bern-Bethlehem

Lastwindenfabrik Telefon 031 56 17 14

## Spänetransportanlagen



Ventilatorenbau  
Raumlüftung  
Luftheizung  
Klimatisierung  
Entnebelung  
Entstaubung

**Paul Wirz**  
Lufttechnische Anlagen

Bern, Stockerenweg 6  
Telefon 031 41 97 97

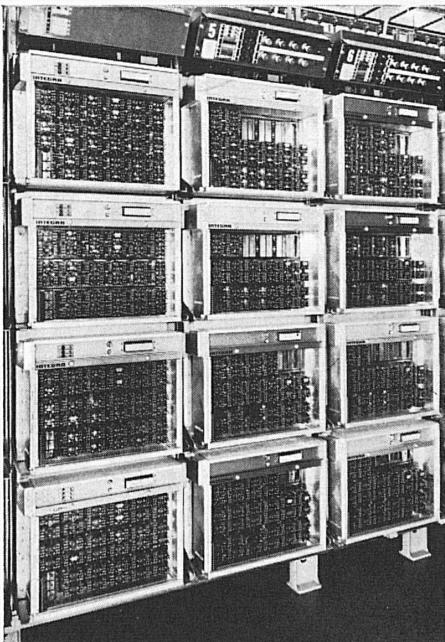
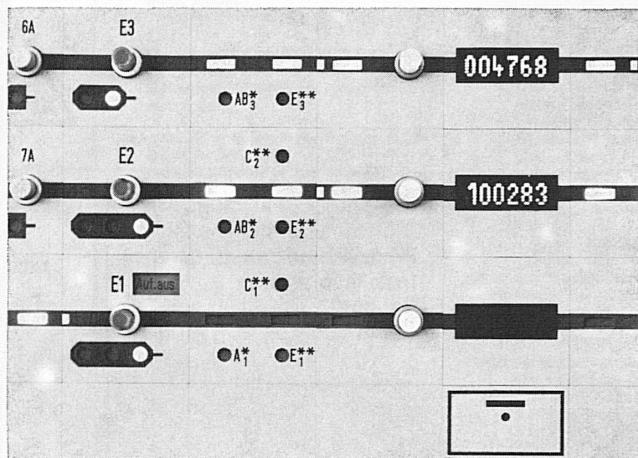
Lausanne, Croix-Rouge 2  
Telefon 021 23 30 96

Aarau, Bahnhofstrasse 78  
Telefon 064 22 94 03

## Programmierbares Gleisplan-Stellwerk

Die DOMINO® 67 Technik nach geographischen Schaltungsprinzipien mit Verkabelung nach Gleisplan integriert in nur 5 Standard-Relaissätzen einen weiten Bereich der Stellwerk-Automatik.

Elektronischer Zugnummernmelder INTEGRA in Pultfeld 40x40 mm: sehr klare Anzeige auch bei heller Raumbeleuchtung.



Neben der herkömmlichen Zweitastenbedienungsweise erlaubt DOMINO® 67 die Vor-Programmierung nach Bedarf bevorstehender Betriebsabläufe durch:

- automatische Speicherung einer inkompatiblen Zugfahrstrasse
- Vorwahl und Speicherung der Fahrstrassen einer Rangierfolge
- wahlweisen automatischen Betrieb beliebiger Hauptsignale und Ansteuerung der Zugfahrstrasse durch Zugsannahme
- und, in Verbindung mit der elektronischen Zugnummernmeldung INTEGRA®, die automatische Zuglenkung

Gleisplan-Relaissätze, durch Programmstecker nach Fall geschaltet, auf artreinen, systematisch verdrahteten Gestellen.

**INTEGRA AG ZUERICH**

CH-8304 Wallisellen  
(Schweiz)



Welches Foto gibt den Sinn des Wortes «Geschwindigkeit» besser wieder? Entscheiden Sie!

## unseren kostenlosen Talent-Test!

Haben Sie sich beim Fotografieren schon Gedanken gemacht, wie Sie aus einem einfachen Schnappschuss ein wirklich gutes Foto machen können? Dann haben Sie vielleicht eine natürliche Begabung zum Fotografieren.

Eine Gruppe der erfolgreichsten Fotografen Amerikas hat einen Foto-Talent-Test entwickelt, der Ihnen sagt, ob Sie wirklich begabt sind. Der Test liegt kostenlos für Sie bereit.

### Wie der Test gemacht wird

Sie brauchen keine kostspielige Fotoausrüstung und keine technischen Fachkenntnisse. Alles, was Sie für den Test benötigen, sind ein Bleistift und eine freie halbe Stunde. Schreiben Sie einfach Ihre unmittelbaren, instinktiven Antworten auf. Zerbrechen Sie sich nicht erst lange den Kopf: Schreiben Sie drauflos! Auf diese Weise zeigen Sie Ihre natürlichen Reaktionen auf fotografische Situationen, wie sie Ihnen überall begegnen.

### Was der Test enthält

In dem Test wird Ihre Fähigkeit geprüft, Fotografien unter verschiedenen Gesichtspunkten zu beurteilen. Sie sehen zum Beispiel zehn Gruppen ähnlicher Aufnahmen und sollen sagen, welche Fotos aussagekräftiger sind. Dann sind unter fünf Paaren von Fotografien die herauszusuchen, die am besten den Sinn eines bestimmten Wortes wiedergeben. Weiter wird untersucht, ob Sie auf Fotografien die Lichtrichtung bestimmen können. Beispiele zeigen Ihnen, wie das gemeint ist.

### Der Test wird kostenlos beurteilt

Wenn Sie den fertigen Test einschicken, wird er kostenlos von uns ausgewertet und an Sie zurückgeschickt. Fällt der Test gut aus, dann können Sie an der Ausbildung teilnehmen, die Ihnen die Famous Photographers anbieten. Aber wie der Test auch ausfällt: er ist völlig unverbindlich und wird von uns vertraulich behandelt.

### Die Männer, die hinter dem Test stehen, und die Schule, die sie gründeten.

Die zehn Famous Photographers, die diesen Test entwickelten und die Schule gründeten, gehören heute zu den bekanntesten und bestbezahlten Fotografen. Es sind: Alfred Eisenstaedt, Bert Stern, Irving Penn, Philippe Halsmann, Joseph Costa, Richard Avedon, Arthur d'Arazien, Ezra Stoller, Harry Garfield und Richard Beattie.

Sie arbeiteten drei Jahre an dem Fotokurs, in den sie alle Kenntnisse packten, die sie sich in jahrelanger Berufspraxis angeeignet hatten. Sie machten über 5000 «Lehrfotografien», damit alle

Lektionen besonders anschaulich wurden. Dann entwickelten sie noch eine Reihe praktischer Aufgaben, die Sie mit Ihrer eigenen Kamera ausführen – bei sich zuhause oder in der Nachbarschaft, nach Ihrem eigenen Stundenplan.



Welches ist das bessere Foto? Sie werden gefragt, welches Foto aussagekräftiger ist.

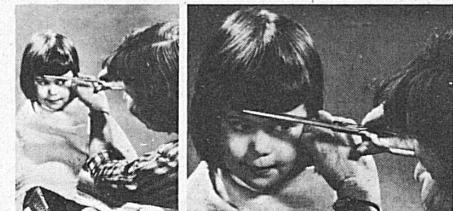
### Wie persönlicher Unterricht

Wenn Sie eine Arbeit zur Famous Photographers School senden, befasst sich ein Berufsfotograf damit und widmet ihr seine ganze ungeteilte Aufmerksamkeit. Er legt ein transparentes Blatt über Ihr Foto und skizziert darauf, was Sie das nächste Mal besser machen können. Dazu schreibt er Ihnen einen ausführlichen, persönlichen Brief mit weiteren Ratschlägen.

### Sie haben den Erfolg in Ihrem Sucher

Die Lehrmethoden der Famous Photographers School sind so erfolgreich, dass viele unserer Ab-

solventen jetzt ein stattliches Einkommen haben. Gute Fotografen sind überall in der Welt gesucht und werden gut bezahlt.



Welcher Ausschnitt ist wirkungsvoller? Sie sollen das Foto aussuchen, das besser gestaltet ist.

Und selbst wenn Fotografieren für Sie ein Hobby bleiben soll, so bedeutet die Ausbildung bestimmt eine wertvolle Bereicherung für Sie.

Nutzen Sie darum Ihre Chance! Fordern Sie den Talent-Test an! Gleichzeitig werden Sie Informationsmaterial über die Schule und ihre revolutionierende Lehrmethode erhalten. Schicken Sie den untenstehenden Coupon ein – am besten gleich! Der Kurs ist in deutscher und französischer Sprache erhältlich.

FPS, Famous Photographers School,  
Studio 960-050, Florastr. 28 8008 Zürich  
Mitglied des Europäischen Fernschulrates.  
Förderndes Mitglied von Europhot



Bitte mit  
20 Rp.  
frankieren

## Talent-Test- Gutschein

Kostenlos,  
verpflichtet zu nichts.



Ich möchte wissen, ob ich Talent habe. Schicken Sie mir unverbindlich Ihren Talent-Test.  
Gewünschte Sprache:  deutsch  französisch

Name: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Nr.: \_\_\_\_\_

Plz/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen.

FPS, Famous  
Photographers School  
Studio 960-050  
Florastrasse 28  
8008 Zürich



Hans Hellmut Kirst, einer der erfolgreichsten deutschen Schriftsteller, gehört mit folgenden Autoren zum Beirat der «Schule des Schreibens»: Michael Ende, Dr. Werner Keller, Barbara Noack, Rudolf Pörtner, Luise Rinser, Jürgen Thorwald, Mignon G. Eberhart, Prof. Dr. Bergen Evans, Dr. Rudolf Flesch, J. D. Ratcliff, Rod Serling.

Hans Hellmut Kirst:

**“Wir möchten Ihr Talent zum Schreiben testen”**

# Ihr Talent zum Schreiben testen

**Hatten Sie nicht schon immer den Wunsch zu schreiben? Jetzt sagen wir Ihnen, ob Sie Talent dazu haben und wie Sie es entwickeln können.**

Wenn Sie schreiben wollen, möchten meine Kollegen und ich gern Ihr Talent zum Schreiben testen. Mit unserer Hilfe werden Sie entdecken, ob Sie zu einem erfolgreichen Autor ausgebildet werden können. Wir wissen, dass viele Menschen Autoren werden möchten – und es sogar sollten. Leider ergreifen sie ihre Chance nie! Weil sie zu wenig Vertrauen in ihre eigene Begabung haben. Oder vielleicht auch deshalb, weil Ihnen die bestehenden Ausbildungsmöglichkeiten nicht genügten.

**Neu in der Schweiz  
Die «Schule des Schreibens»**

Um künftig auch Schweiztalente zu fördern, entschlossen wir uns zur Zusammenarbeit mit der amerikanischen «Famous Writers School» und gründeten die «Schule des Schreibens». Vielleicht wissen Sie, dass die Famous Writers School bereits Tausenden von Menschen der englisch sprechenden

Welt geholfen hat, ihr Schreibtalent zu entwickeln und Erfolg und Anerkennung zu gewinnen. Dem deutschen Beirat der Schule gehören außer mir an: Luise Rinser, deren bekannteste Bücher «Abenteuer der Tugend», «Mitte des Lebens» und «Ich bin Tobias» sind; Barbara Noack, Autorin so heiterer und beliebter Romane wie «Die Zürcher Verlobung»; Rudolf Pörtner, Verfasser der bedeutendsten und hunderttausendfach verkauften Werke «Mit dem Fahrstuhl in die Römerzeit» und «Bevor die Römer kamen»; Michael Ende, dessen Bücher «Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer» und «Jim Knopf und die Wilde 13» Tausende von Kindern entzückten; Jürgen Thorwald, einer der erfolgreichsten Autoren von Sachbüchern («Das Jahrhundert der Chirurgen», «Die Traum-Oase»); Dr. Werner Keller, dessen wissenschaftlich fundierte Sachbücher «Und die Bibel hat doch recht» und «Ost minus West = null» in zahlreichen Übersetzungen über die ganze Erde verbreitet sind. Das erfolgreiche Lehrprogramm der amerikanischen Schule wurde von uns neu entwickelt. Wir hoffen, mit den erprobten Methoden der «Famous Writers School» talentierten Anfängern das handwerkliche Können beizubringen, das jeder erfolgreiche Schriftsteller benötigt.

Sie lernen zuhause in Ihrer freien Zeit. Der Lehrgang vermittelt Ihnen zuerst die Grundsätze des guten Schreibens – das Fundament jeder erfolgreichen Laufbahn als Autor. Danach spezialisieren Sie sich – auf «Belletistik – Von der Episode bis zum Roman» oder auf «Sachliteratur – Von der Nachricht bis zum Sachbuch».

## Sie erhalten Einzelunterricht

Jede Ihrer Arbeiten, die Sie der Schule schicken, wird sorgfältig geprüft. Unsere Lehrer sind selbst erfahrene Praktiker – Redakteure und Autoren –, und sie arbeiten eng mit den Beiratsmitgliedern zusammen. Ihr Lehrer prüft Ihren Text Wort für Wort, Zeile für Zeile, und versieht Ihr Manuskript dann mit seinen Korrekturen. In einem ausführlichen persönlichen Brief erläutert er die Korrektur und gibt wertvolle Hinweise, wie Sie Ausdruck und Stil weiter verbessern können.

## Diese Berufszweige wachsen sehr schnell

Auch Sie können erfolgreicher Autor werden, ohne Ihren jetzigen Beruf aufzugeben oder Ihre gewohnte Umgebung zu wechseln. Sie können in Ihrer Freizeit zuhause arbeiten und Ihre Arbeiten und Geschichten per Post verschicken. Redakteure und Lektoren suchen immer wieder gute Arbeiten zur Veröffentlichung. Später machen Sie das Schreiben vielleicht zu Ihrem Hauptberuf. Es gibt viele gute Möglichkeiten für begabte Autoren: Bei Verlagen, Rundfunk- und Fernsehanstalten, in Werbagenturen und bei grossen Firmen.

Doch ob Sie haupt- oder nebenberuflich schreiben – Sie werden entdecken, welche innere Bereicherung das Schreiben mit sich bringt. Viele Schriftsteller werden Ihnen bestätigen, dass Schreiben Ihnen Leben Sinn und Erfüllung gegeben hat.

## Machen Sie unseren Talent-Test kostenlos mit

Fachleute prüfen Ihre Begabung. Unser Talent-Test gibt Ihnen die Möglichkeit, kostenlos und unverbindlich zu erfahren, ob sich eine Ausbildung für Sie lohnt. Nutzen Sie also diese Chance! Mit dem Gutschein können Sie den Talent-Test und eine illustrierte Broschüre anfordern, die unser Lehrsystem ausführlicher beschreibt. Tun Sie es noch heute. Je eher Sie wissen, ob Sie zum Schreiben begabt sind, desto eher können Sie sich für eine interessantere Zukunft entscheiden.

FWS

Schule des Schreibens, Studio 560-011  
Florastrasse 28, 8008 Zürich  
Mitglied des Europäischen Fernschulrates.

# Talent-Test-Gutschein

*Kostenlos, verpflichtet zu nichts.*



**Famous Writers  
School**

Name:

Alter:

Beruf:

Strasse:

Nr.:

Plz./Ort:

**Wichtig: Frankieren Sie zum Einsenden dieses Gutscheins bitte einfach die Rückseite.**

**FWS, Schule des Schreibens, Studio 560-011, Florastrasse 28, 8008 Zürich**

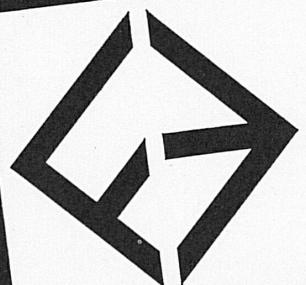
Wenn Sicherheit und Zuverlässigkeit höchstes Gebot sind, dann werden GALVATRONIC - Hartvergoldungen, DUOR-Vergoldungen und DURHONIC-Rhodinierungen eingesetzt. Es muss wichtige Gründe haben, dass man dort, wo höchste Anforderungen gestellt werden, wichtige Teile von der Firma Werner Flühmann mit Edelmetallen veredeln lässt. Bevor solche Edelmetall-Veredlungen von Weltfirmen, wie Brown, Boveri, Siemens, Philips und Standard Telephon eingeführt und im grossen Masse eingesetzt werden, müssen sie sich in strengsten Prüfungen bewährthaben.

Unsere Edelmetallveredlungen haben sich bewährt, daran liegt es!

Diese Galvanotechnik mit Edelmetallen für höchste Anforderungen verlangt das äusserste an Fachkenntnissen und Präzision, die nur langjährige Spezialisten bieten können.

*Wir haben diese Spezialisten, denn seit 20 Jahren sind wir in der Galvanotechnik mit Edelmetallen für die Elektrotechnik, Nachrichtentechnik und Elektronik spezialisiert.*

**Werner Flühmann Zürich**  
8005 Zürich, Heinrichstrasse 216, Tel. 051 42 40 64



# Ferien



## Berner Oberland

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein Berner Oberland, Postfach, 3800 Interlaken, Telefon 036 2 26 21